

# TW Tokyo Weekender

2025 Media Kit

THE VOICE OF TOKYO





**TW** Tokyo  
Weekender

## Japan's No. 1 English media, since 1970

Established in 1970, Tokyo Weekender is the longest-running English language lifestyle magazine and website in Japan. As a major source of reliable information about living in or visiting Tokyo, we have gained the support and trust of the foreign resident community as well as of tourists visiting Japan.

TW magazine can be found at venues around the city including embassies, residences, luxury hotels, cafés, restaurants, bookstores, tourist info centers and more – all hotspots for influential foreigners in Japan. In addition, hundreds of thousands of readers visit and utilize our website and social media platforms every month.

## 1970年創刊。歴史ある国内No.1英字メディア

2020年に50周年を迎えた「Tokyo Weekender(トキョーウィークエンダー)」は、国内に現存する外国人向けの英字情報メディアの中で最も歴史のある媒体です。日本在住の外国人コミュニティはもちろん、年々増加する訪日観光客や海外にいながら日本や東京のトレンドでユニークな情報を求めているファンに向けて、他にはない新鮮な情報を発信しています。

ウェブサイトやアプリに加えて、月刊で雑誌を無料配布。雑誌は2万部発行され、大使館やラグジュアリーホテル、カフェ、レストランなど、日本人にはあまり馴染みがないものの都内在住の外国人に親しまれている場所で配布されています。

A woman with dark hair and red lips is looking upwards through a dense, swirling web of red and white ribbons. The ribbons are tangled and form a circular pattern around her face, creating a sense of depth and movement. The background is a soft, out-of-focus grey.

# Magazine

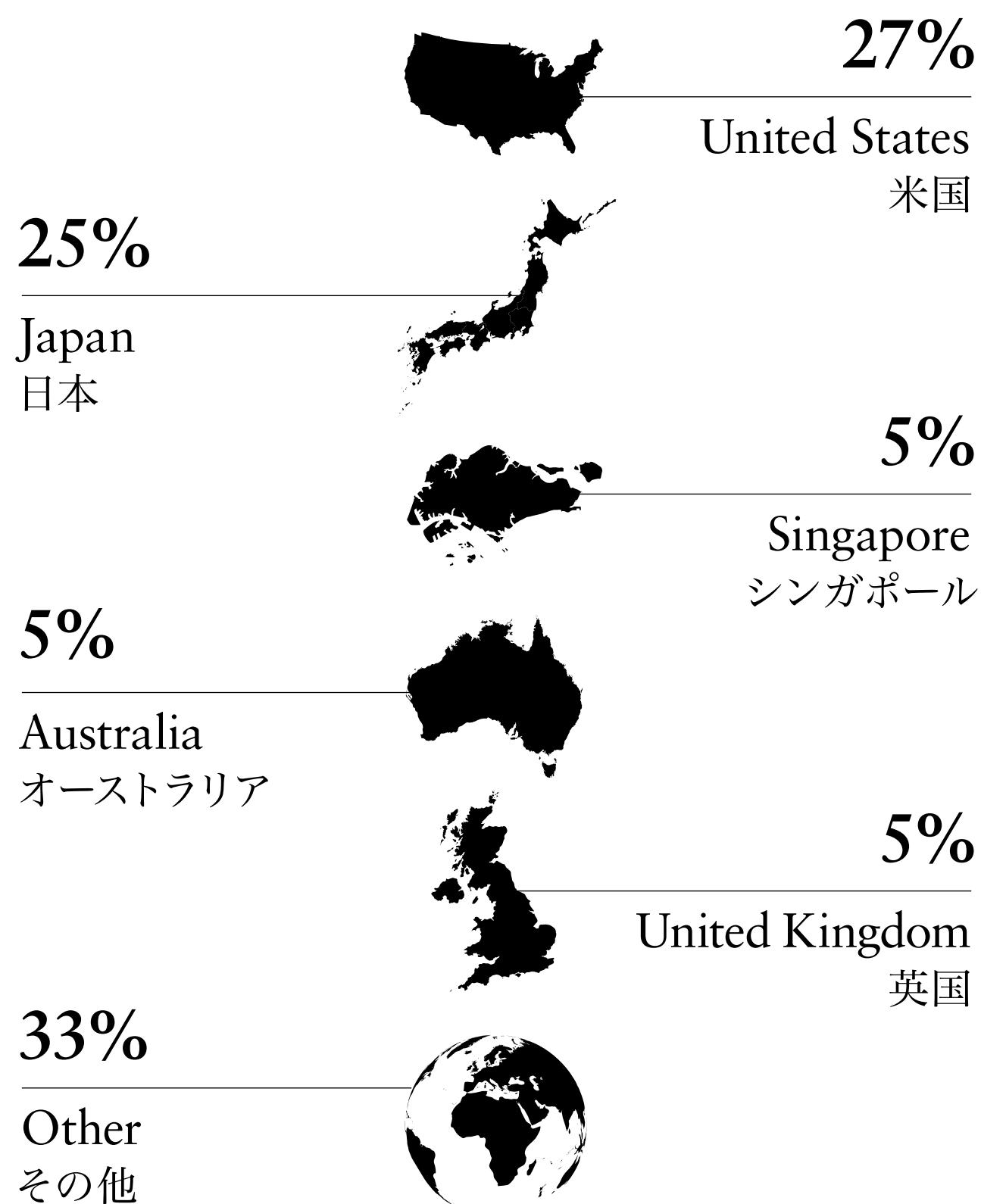
マガジンについて

# Brand Demographics

## ブランド人口統計

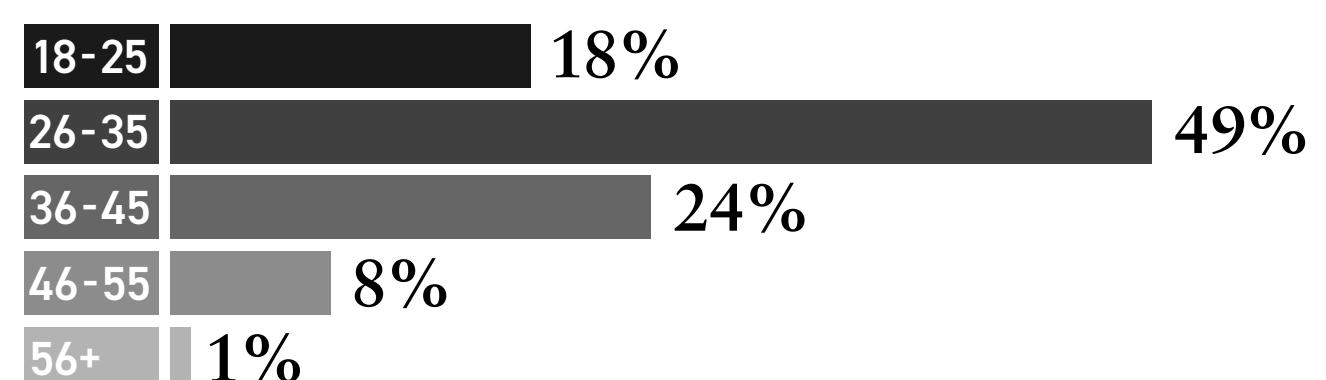
### Country of Residence

居住国



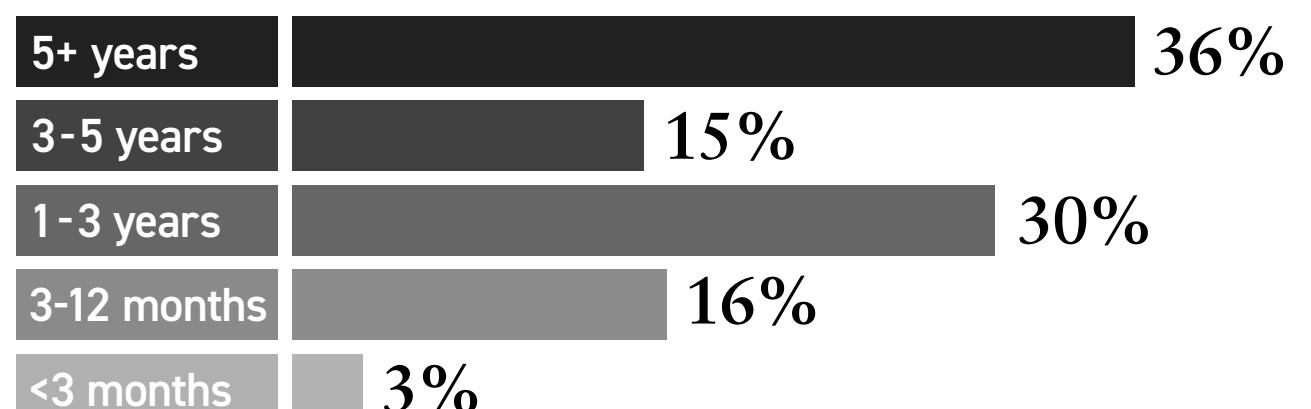
### Reader Age

読者の年齢



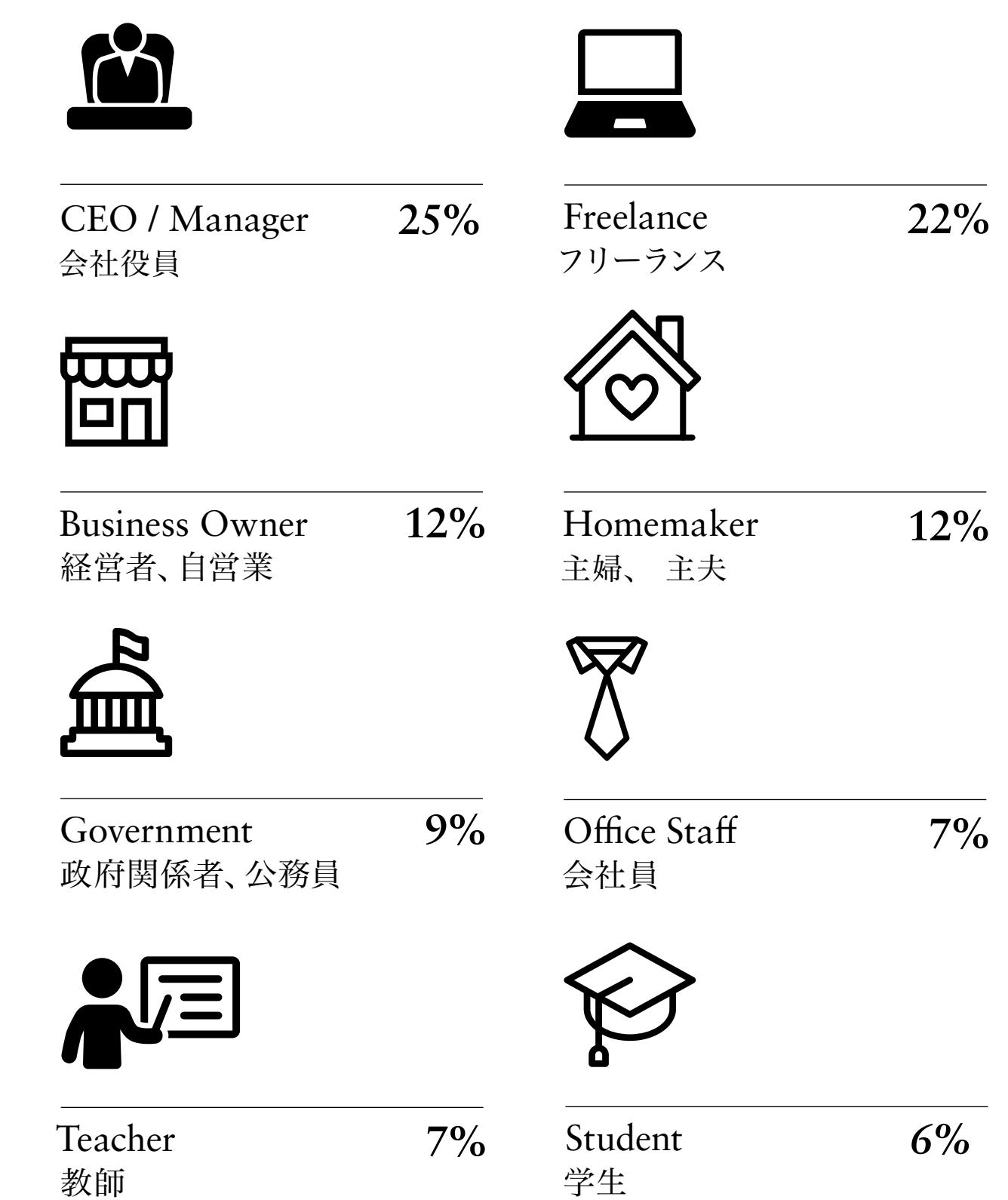
### Length Of Time in Japan

日本在住歴



### Employment & Industry

雇用産業



# Contents & Design

コンテンツとデザイン

## NEW TRENDS 新しいトレンド

### RADAR



8

Armen Guler: Skin-Kim  
Tokyo's hottest new lights up at night as a popular entertainment hub.

10

One in the Crowd  
Photographer Ross Campbell takes us on a night through Tokyo's world of fashion.

16

Shop Japan  
These Japan-made beach accessories add style to your next seaside excursion.

- 7 -

## REAL VOICES リーダーインタビュー

### IN-DEPTH



28

On the Cover: Nana Komatsu  
The model and actress talks about her love of travel and where to go for shopping in Tokyo.

34

Sustainability in Tokyo  
The capital's eco-conscious scene is leading the way in green living, from the city's first zero-waste supermarket to the world's first green hotel.

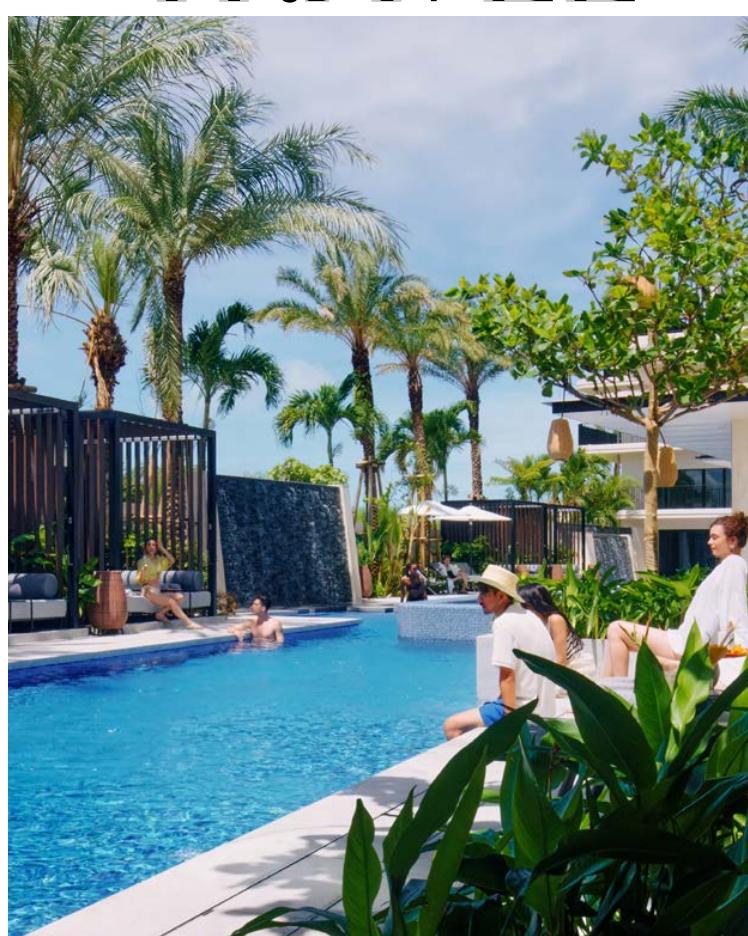
36

Photo Story: Sive Tetuya  
Sive Tetuya's photo series featuring the people of Tokyo's most interesting neighborhoods.

- 27 -

## TRAVEL トラベル

### TRAVEL



38

Gourmet Delights  
Exploring the Edo-era streets and epicurean eats of Sawara.

46

Alpine Escape  
Let Hôtel de L'Alpage envelop you in its luxurious embrace.

48

Serenity in Nature  
It's into the woods to recharge at Hakone Retreat.

- 37 -

## PREMIUM LIFESTYLE プレミアムライフスタイル

### GUIDE



54

The Art Walk  
LOWE launches its first large-scale exhibition in Japan.

56

TV Social  
How our social pages are staying connected while staying safe.

58

Agenda  
What's on in Tokyo during July and August, plus plenty of events to enjoy from home.

- 31 -

# Contents & Design

## コンテンツとデザイン

SPECIAL

### REAL VOICES

#### リーダーインタビュー

Our 'Real Voices' interview section spotlights influential and important figures, introducing readers to company managers, designers, actors, makers, and cultural figures within Japan.

会社経営者、デザイナー、エンジニア、マーケッターなど企業活動を通じて社会をリードするビジネスリーダーのリアルな声を徹底紹介。

### Themes

- SDGs
- CSR
- Globalization
- Management philosophy etc.

### テーマ:

- SDGs
- CSR
- グローバリゼーション
- 経営理念/経営戦略 etc.



MAGAZINE



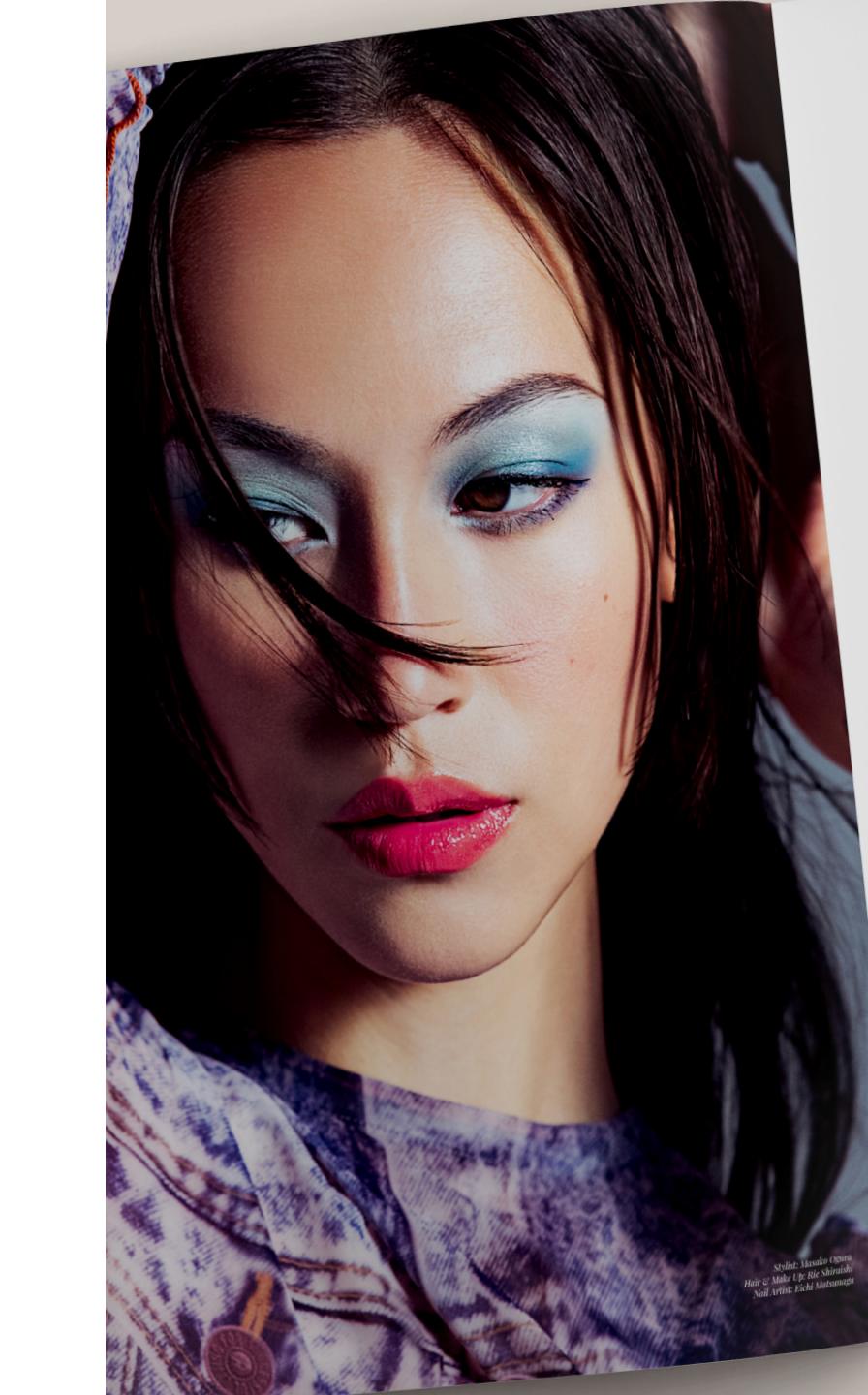
WEB



VIDEO



SNS



# Rate Card 2025 — Print

## 料金表2025 — 印刷

AD SIZE 広告サイズ	DIMENSIONS 寸法	PRICE PER ISSUE 1号あたり価格
Cover Special* (Front cover + 4 pages) 表紙スペシャル(表紙+4頁)	Multiple Pages	¥4,000,000
Double Front Spread 表2見開き	420mm x 297mm	¥1,200,000
Double Page Spread 見開き	420mm x 297mm	¥1,000,000
Inside Front Cover 表2	210mm x 297mm	¥1,000,000
Inside Back Cover 表3	210mm x 297mm	¥800,000
Back Cover 表4	210mm x 297mm	¥1,500,000
Full Page 1P	210mm x 297mm	¥500,000
Production Cost 制作費	---	¥200,000 (per page) 1頁あたりの制作費

※通常号の表紙は人物が入っていることが条件。撮影場所や撮影内容は要相談。



# Publishing Schedule

## 発行スケジュール

ISSUE 雑誌の号	SHUZAI REQUEST DEADLINE 取材ありの場合の申込締切 (タイアップ記事の場合)	ADVERTORIAL MATERIALS DEADLINE 取材なしの場合の申込締切 (タイアップ記事の場合)	STRAIGHT AD DEADLINE 純広告素材提出締切	PUBLISH DATE 発行予定日
TW 2025 Vol. 1	2025.01.31	2025.02.14	2025.03.05	2025.03.28
TW 2025 Vol. 2	2025.03.28	2025.04.11	2025.05.07	2025.05.30
Made in Japan (Arts Special Issue)	2025.04.30	2025.05.14	2025.06.04	2025.06.27
TW 2025 Vol. 3	2025.07.30	2025.08.13	2025.09.03	2025.09.26
TW 2025 Vol. 4	2025.10.01	2025.10.15	2025.11.05	2025.11.28
The Bucket List (Travel Special Issue)	2025.10.29	2025.11.12	2025.12.03	2025.12.26

Delays in submisssion of materials will lead to shortened client checking times. Materials submitted after deadlines may be run as received.

原稿制作スケジュールは別途ご相談の上、調整いたします。詳細はお問合せくださいませ。

# Magazine Distribution

## マガジン配布先 (一例)

### EMBASSIES & CHAMBERS OF COMMERCE

British Embassy 英国大使館  
Canadian Embassy カナダ大使館  
Embassy of Singapore シンガポール大使館  
Embassy of Australia オーストラリア大使館  
New Zealand Embassy ニュージーランド大使館  
United States Embassy 米国大使館  
and more than 110 others その他110以上

### MAJOR COMPANIES

Delta Air Lines デルタ航空  
Edelman Japan エデルマン・ジャパン  
Mercedes-Benz Japan メルセデス・ベンツ日本  
Pembroke Real Estate ペンブローク  
Servcorp サーブコーポ  
Warner Brothers ワーナー・ブラザース  
Loréal Japan 日本ロレアル

### BARS & RESTAURANTS

Barbacoa バルバッコア  
Bubby's New York バビーズ ニューヨーク  
Guzman y Gomez グズマン・イー・ゴメズ  
Nobu Tokyo  
Outback Steakhouse アウトバックステーキハウス  
Ruby Jack's Steakhouse & Bar ルビージャックス  
Schmatz シュマツ  
Starbucks スターバックス  
Streamer Coffee Company  
Tableaux タブローズ  
Wolfgang Puck ウルフギヤング・パック  
and more...

### HOTELS

ANA InterContinental Tokyo  
ANAインターチェンタルホテル東京  
Andaz Tokyo アンダーズ東京  
Cerulean Tower Tokyu Hotel  
セルリアンタワー東急ホテル  
Conrad Tokyo コンラッド東京  
Grand Hyatt Tokyo グランドハイアット東京  
Hilton Tokyo ヒルトン東京  
Hotel New Otani Tokyo ホテルニューオータニ  
Imperial Hotel 帝国ホテル  
InterContinental Tokyo Bay  
ホテルインターチェンタル東京ベイ  
Park Hyatt Tokyo パークハイアット東京  
The Peninsula Tokyo ザ・ペニンシュラ東京  
Shangri-La Hotel, Tokyo シャングリ・ラ ホテル 東京  
Four Seasons Hotel Tokyo フォーシーズンズホテル東京  
Mandarin Oriental, Tokyo マンダリンオリエンタル東京  
The Ritz-Carlton ザ・リッツ・カールトン東京  
The Westin Tokyo ウェスティンホテル東京

### CULTURAL CENTERS

Mori Art Museum 森美術館  
New National Theatre Tokyo 新国立劇場  
Edo-Tokyo Museum 江戸東京博物館  
Foreign Correspondents' Club Of Japan  
日本外国特派員協会

### SPORTS & LEISURE

Gold's Gym ゴールドジム  
Tokyo American Club 東京アメリカンクラブ  
Yokohama Country and Athletic Club

### FASHION & RETAIL

Books Kinokuniya 紀伊國屋書店  
National Azabu ナショナル麻布  
Nissin World Delicatessen 日進ワールドデリカテッセン  
Precce Premium Tokyo Midtown プレッセプレミアム  
Roppongi Hills 六本木ヒルズ  
Tokyo Midtown 東京ミッドタウン

### SCHOOLS & UNIVERSITIES

British School In Tokyo ブリティッシュ・スクール・イン東京  
Globis グロービス経営大学院  
Sacred Heart Intl School 聖心インターナショナルスクール  
St. Mary's Intl School  
セント・メリーズ・インターナショナル・スクール  
Temple University Japan テンプル大学  
The American School In Japan  
アメリカンスクールインジャパン

### HOSPITALS & CLINICS

Tokyo Ambassador Dental Office 東京アンバサダー歯科  
Garden Clinic Hiroo ガーデンクリニック広尾  
Reiko Dental Clinic レイコデンタルクリニック  
Sanno Hospital 山王病院  
Shirokanedai Orthodontics Clinic  
白金台矯正歯科クリニック  
Tokyo Midtown Clinic 東京ミッドタウンクリニック  
Tokyo Takanawa Hospital 東京高輪病院  
Trust Dental Clinic トラスト歯科クリニック

### LUXURY RESIDENCES

Akasaka Residence Top of the Hill 赤坂タワーレジデンス  
Akasaka Tameike Tower Res. 赤坂溜池タワーレジデンス

### ARK Towers ARKタワー

Atago Green Hills Residence  
愛宕グリーンヒルズレジデンス  
Forest Terrace Shoto フォレストテラス松濤  
Holland Hills Mori Tower RoP オランダヒルズ森タワー RoP

Homat Viscount ホーマットバイカウント

Kioicho Garden Tower 紀尾井町ガーデンタワー

Moto Azabu Hills 元麻布ヒルズ

Oakwood Apartment Azabudai オークウッドアパートメンツ  
麻布台

Oakwood Residences Azabujuban オークウッドレジデンス麻  
布十番

Oakwood Roppongi T-Cube オークウッド六本木 T-Cube

Roppongi Sakura-zaka Residence 六本木さくら坂レジデンス

### HEALTH & BEAUTY

Assort Tokyo  
One WORLD International Hair Salon  
Sin Den Tokyo  
Acali Boutique  
Elana Jade Beauty Salon

### TOURISM CENTERS

Haneda Airport 羽田空港  
Narita Airport 成田空港  
Minato City Tourist Information Center 港区観光情報  
センター

Tokyo City i 東京シティアイ

# Website

ウェブサイトについて



# Website Demographics

## Web人口統計

750,000

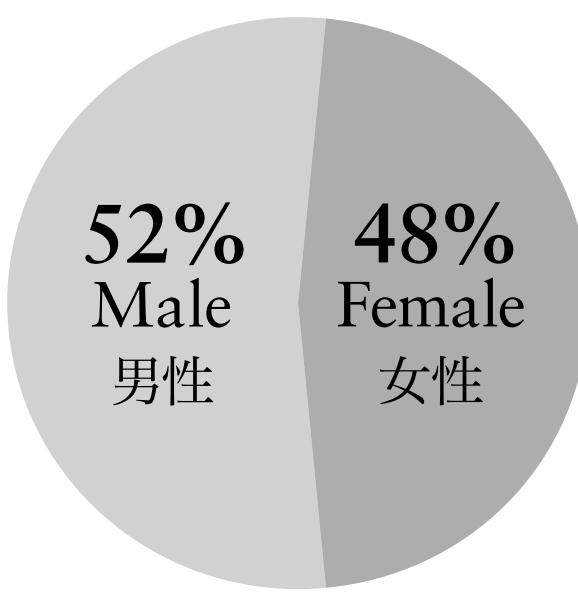
Monthly Pageviews  
月間ページビュー

535,000

Monthly Unique Users  
月間ユニークユーザー

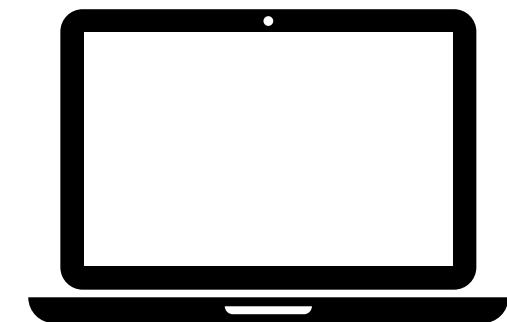
### User Gender

性別



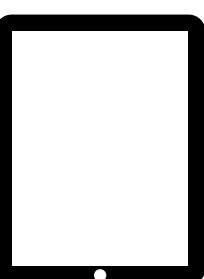
### Device

閲覧機器



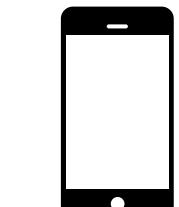
28%

Desktop  
パソコン



2%

Tablet  
タブレット



70%

Mobile  
モバイル

### Country of Residence

居住国



30%

United States  
米国



20%

Japan  
日本



5%

United Kingdom  
英国



5%

Australia  
オーストラリア



5%

Singapore  
シンガポール



35%

Other  
その他

### Users Within Japan

国内ユーザー

12%

12%

5%

5%

4%

4%

4%

4%

3%

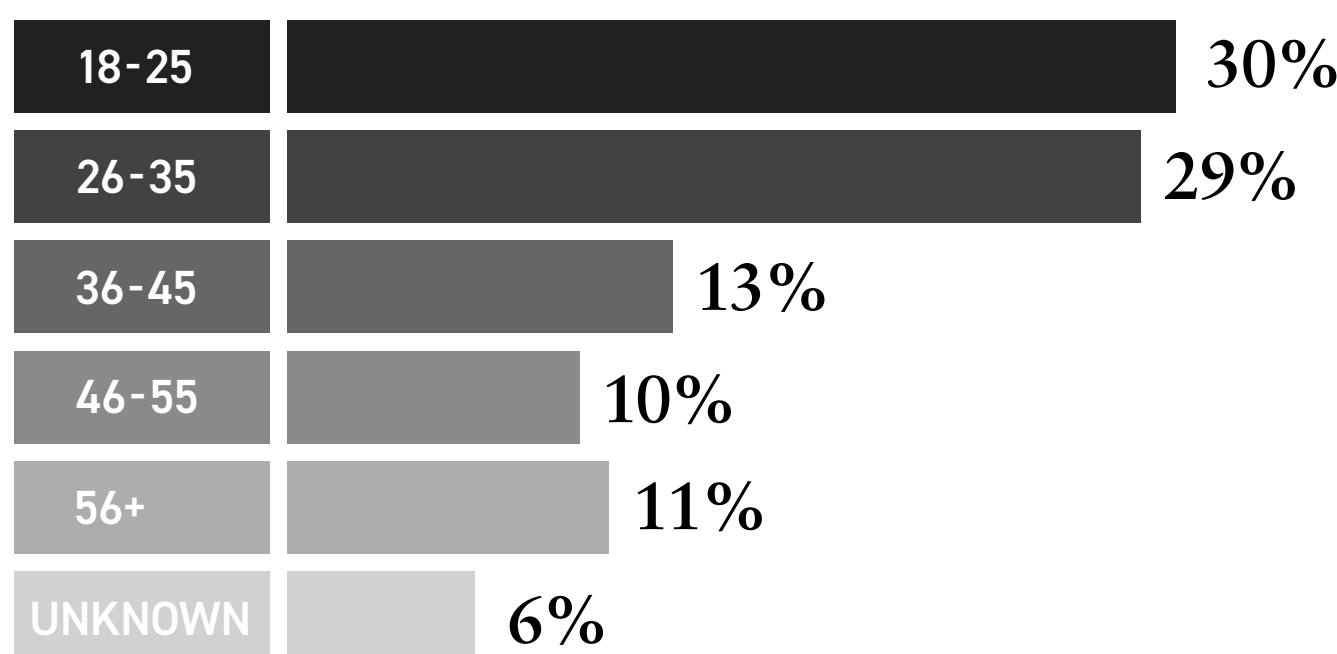
3%

80%

80%

### User Age

年齢





## Sponsored Web Article Web記事広告

Sponsored articles are no longer just ads in text form. Depending on your target audience, services or products, and desired outcome, we will find the most creative, successful solution for promoting to readers.

記事広告と一言にいっても方法は様々。

御社のご要望、ターゲット層、サービスや商品の内容に応じて、外国人読者に最も響く切り口で記事を執筆し発信します。

# Banner Ad

## バナー広告

Banner ads are still the best solution for long-term promotion. We also create tailor-made ads that our readers will want to click on.

\*Banner ads comprise of a promotional image with accompanying text (approximately 18-20 words).

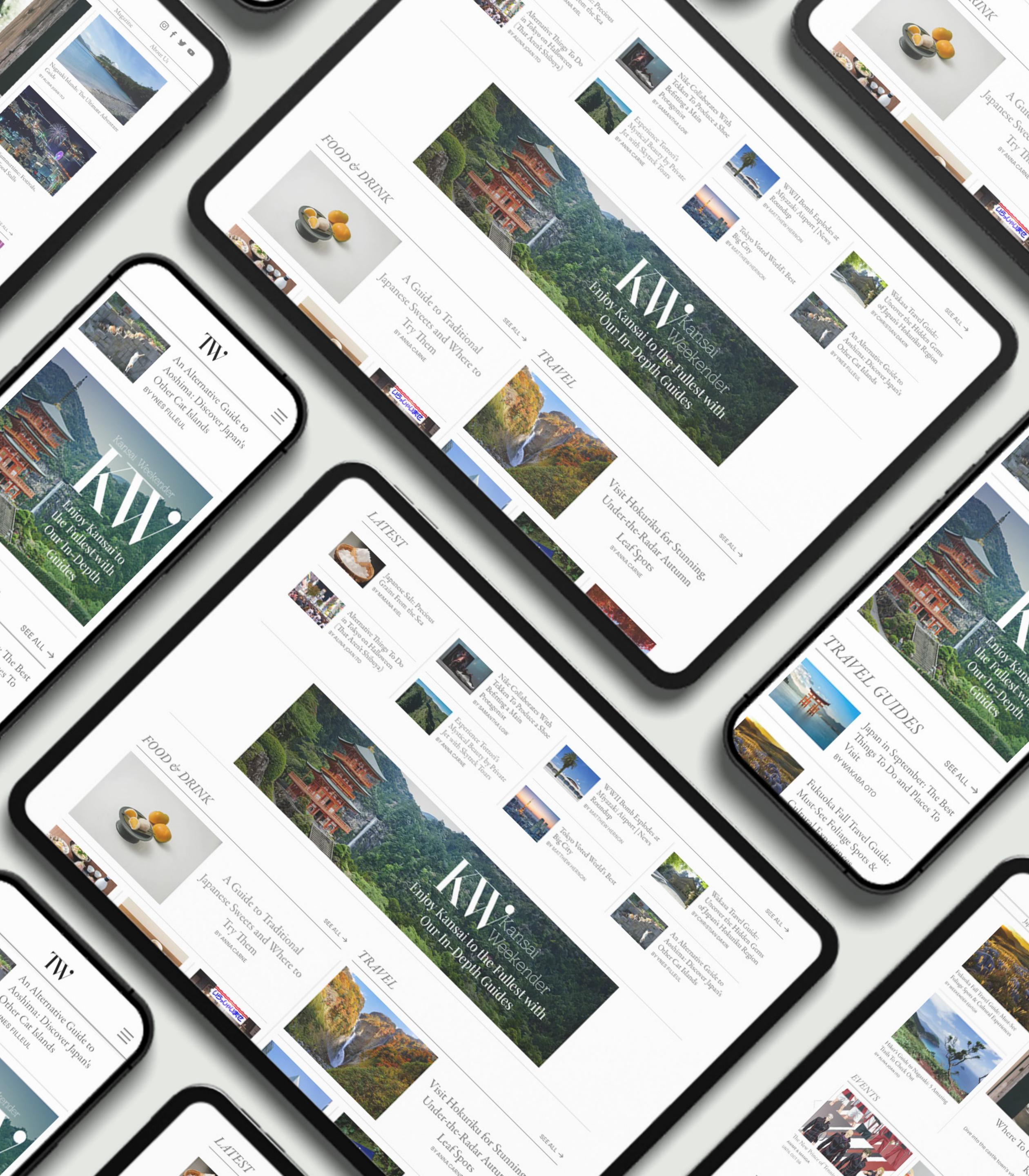
長期的なプロモーションにはバナー広告はまだまだ有効。  
「読者の目に留まる広告」の制作も承っております。

※画像とキャッチコピー（最大15ワード）

### BANNER AD SIZES

#### バナー広告サイズ

Homepage	ホームページ	970 × 250px
Article Page	記事ページ	640 × 360px
Mobile	モバイル	300 × 250px



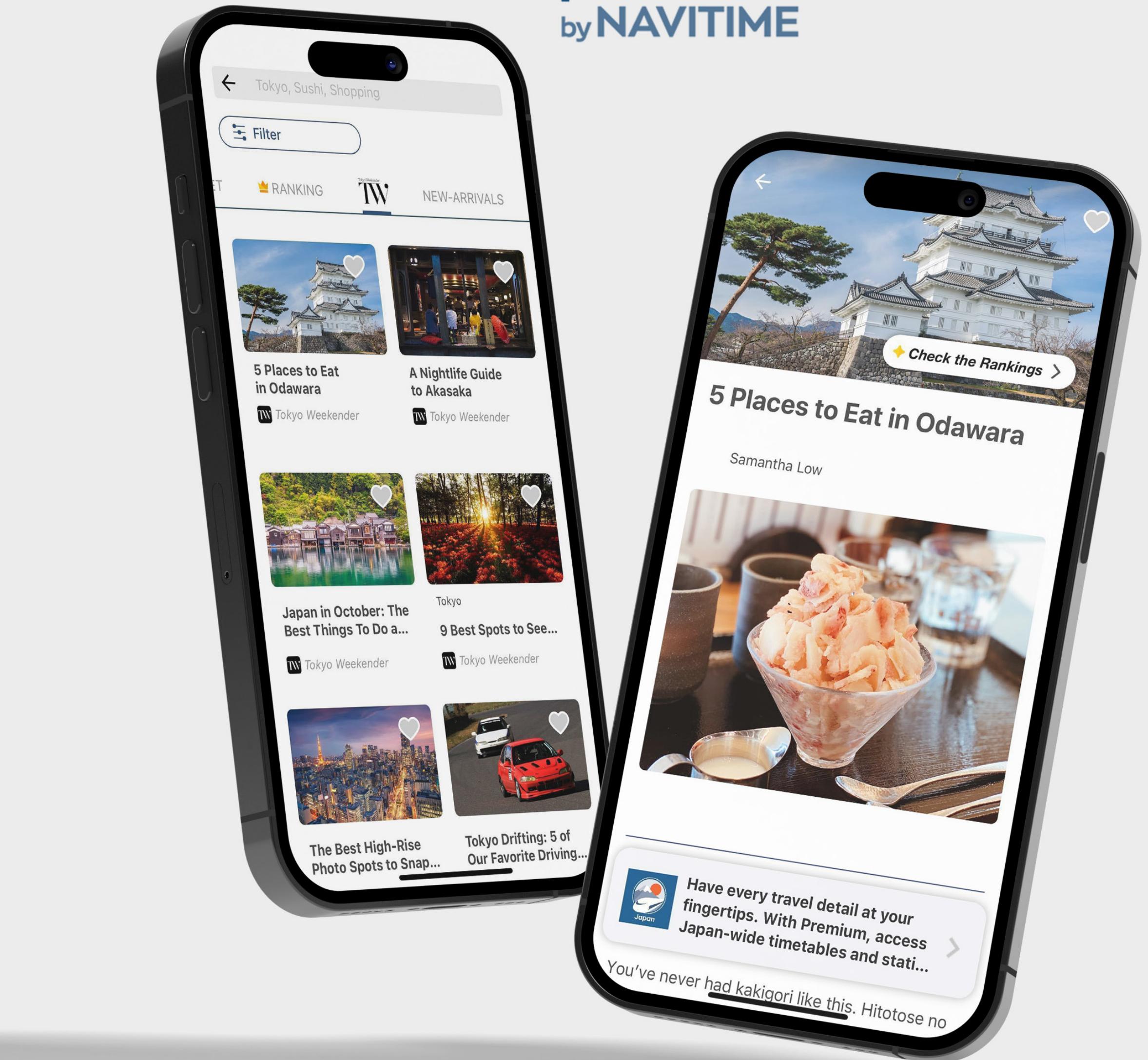


**Japan Travel**  
byNAVITIME

## Japan Travel by Navitime

Tokyo Weekender has partnered with JAPAN TRAVEL by NAVITIME, a service designed for inbound travelers, to enhance their travel experience. From pre-trip planning and on-the-go navigation to post-trip sharing, the collaboration leverages Tokyo Weekender's engaging content and NAVITIME's advanced technology. Together, we provide web articles, location-based coupons, and targeted advertisements through the app, delivering accurate and impactful information to visitors. This partnership aims to boost awareness of local services, encourage visits to facilities and regions, and offer travelers a more enriching journey.

旅マエの計画・手配から旅ナカの経路案内、旅アトのプランシェアまでをサポートする訪日旅行者向けサービス「JAPAN TRAVEL by NAVITIME」と、Tokyo Weekenderが連携。アプリ内でのWeb記事、位置情報を活用したクーポン、広告配信等を通じて、訪日旅行者に的確で効果的な情報を発信し、施設や地域への来訪促進やサービスの認知拡大に貢献します。



# Rate Card 2025 — TW Website

## 料金表2025 — WEBサイト

AD TYPE 広告タイプ	SIZE 内容	DIMENSIONS/WORD COUNT 寸法 / 単語数	PRICE 価格	PRODUCTION COSTS 生産コスト
Web article + Instagram Story Web記事広告+IGストーリーズ投稿	1x web article& 1x Instagram Story share WEBタイアップ記事広告+インスタグラム ストーリーズ投稿	800-1000 words	¥500,000 パッケージプラン	Photoshoot&Press Coverage 取材&撮影費
Web article + Facebook post Web記事広告+Facebook投稿	1 x web article & 1x Facebook post WEBタイアップ記事広告+Facebook投稿	800-1000 words	¥500,000 パッケージプラン	Press Coverage 撮影費
	1x magazine article & 1 x web article 雑誌(4C1P)+WEBタイアップ記事広告	800-1000 words	¥1,000,000 パッケージプラン	Direction fee ディレクション費
Banner Ad バナー広告	1 month banner placement and design バナー制作(クリエイティブ)セット価格	Home Page - 970 x 250px Article Page - 640 x 360px Smart Phone - 336 x 280px	¥350,000 (per month)	
Rich Media Ad 純広告	Embedded Instagram Post Ad Instagram ポスト広告埋め込み	6 image Instagram Story	¥600,000 (per month)	
Event Listing イベント掲載	Copy and artwork to be supplied by client イベント情報と画像をご提供ください 3か月以上からの申込(15万)が条件	200 words max. Plus 1 image	¥50,000	

- All prices exclude transportation costs.
- If translated text to Japanese is required, a fee of ¥20 per character will be charged.
- Revisions beyond the 2 included in the initial order will incur a delay in the delivery. Revisions may be declined in cases no delay is possible and the revision cannot be made in time for the agreed upon deadline.

- \*遠方取材の場合は、別途交通費が発生します。
- \* 記事の校正に際する翻訳は、別途費用を頂戴いたします(英語から日本語翻訳で目安20円/字)。
- 初回注文時に含まれる2回を超える修正は、納品が遅れることがあります。
- 遅延が発生できない場合、また約束した納期に間に合わない場合は、修正をお断りすることがあります。



# Instagram

## インスタグラムについて

# Instagram Demographics

## インスタグラム人口統計

### Followers

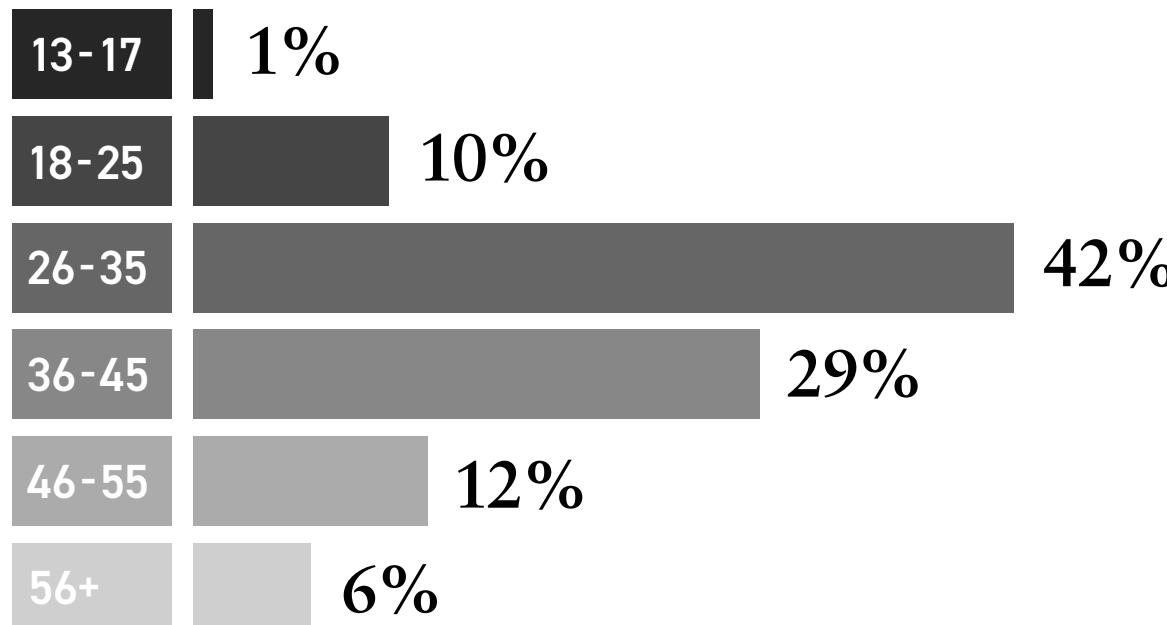
フォロワー



305,000+

### Users by Age

年齢



### Engagement Rates

エンゲージメント率

4.5%



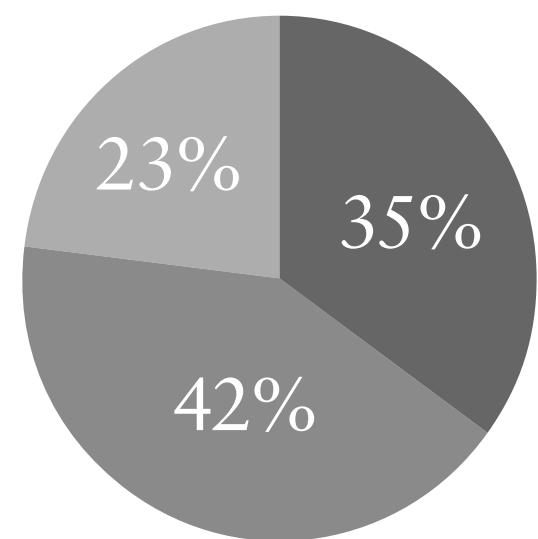
0.31%

Tokyo Weekender  
月間ユニークユーザー

Similar Accounts  
類似アカウント

### Users by Gender

性別



7,706,000

Impressions in a 90 day period  
90日間のインプレッション数

### Average Reach

平均リーチ

100,000

Profile  
プロフィール

41,000

Grid Post  
グリッドポスト

2,800

Story  
ストーリー

### Country of Residence

居住国



21%

United States  
米国



18%

Japan  
日本



7%

Australia  
オーストラリア



5%

Singapore  
シンガポール



5%

Indonesia  
インドネシア



44%

Other  
その他



## Grid Post グリッドポスト

Land a spot on our beautiful and carefully curated Grid. Instagram's visual nature and our distinct photography style will shine a new light on your business.

\*Grid Posts require a photoshoot without exception.

美しく厳選されたグリッドにスポット掲載。Instagramのビジュアルな性質とTWの独特的な写真スタイルは、御社のビジネスに新たな光を当てます。

\*グリッドポストには例外なく写真撮影が必要となります。

## Grid Pin (7 Days) グリッドピン (7日間)

Pin a Grid Post or Reel to the top of our grid for 7 calendar days.

グリッドポストを7日間グリッドの上にピンする。

# Stories Posts

## ストーリーズポスト

### Article Share Story

記事シェア

Generate more traffic for your Sponsored Web Article by sharing it with our most engaged online audience.

\*Article Share Stories require a Sponsored Web Article.

スポンサー付きWeb記事を最も熱心な視聴者と共有することで、その記事へのトラフィックを増やします。

\*記事シェアストーリーにはWEB記事の注文が必要です。

### Editorial Story

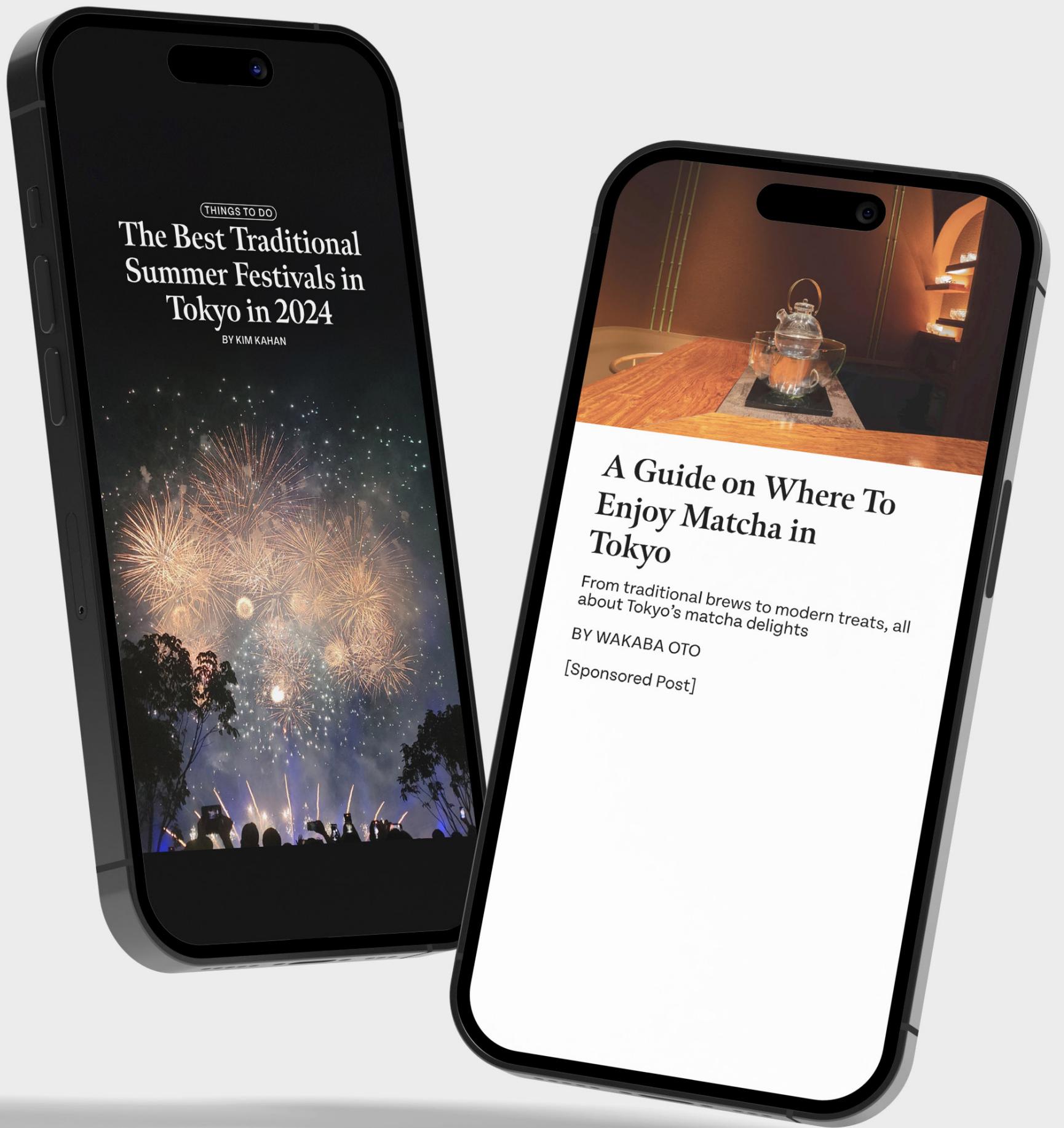
取材ストーリーズ

Editorial Stories have a unique behind the scenes touch that makes our audience feel as if they are on location.

\*Editorial Stories require a photoshoot without exception.

取材ストーリーズでは、制作の舞台裏を公開します。まるで現場にいるかのような映像に仕上げます。

\*エディトリアルストーリーズには例外なく撮影が必要です。



# Rate Card 2025 — Instagram

## 料金表2025 — インスタグラム

AD TYPE 広告タイプ	AD DETAILS 広告の詳細	PRICE 価格
Instagram Grid Post インスタグラム ポスト	10 images per grid post グリッドポスト1つには写真10枚まで *取材要	¥300,000
	Pinned to the top of our grid for 7 calendar days 7日間グリッドの上にポストをピンする	¥50,000
Instagram Story インスタグラム ストーリーズ	Article Share (article tie up add-on) WEB記事シェア(記事拡散の為のオプション)	¥150,000
	Editorial Stories (1~5 per shuzai day, up to 20) *Photoshoot required 取材ストーリーズ(撮影日1日あたり1~5枚、20枚まで)*取材要	¥150,000
Instagram Reel インスタグラム リール	15-25 seconds long (max 4 reels in 6 month period) *Videoshoot required 15~25秒(同じブランドがリール投稿を実施できるのは、6か月に最大4回まで)	¥500,000
	Third-party usage rights 動画使用料	¥300,000
Press Coverage 撮影		Per Day 1日あたり ¥150,000

- All prices exclude transportation costs
- If translated text to Japanese is required, a fee of ¥20 per character will be charged
- Revisions beyond the 2 included in the initial order will incur a delay in the delivery. Revisions may be declined in cases no delay is possible and the revision cannot be made in time for the agreed upon deadline.
- 遠方取材の場合は、別途交通費が発生します
- 記事の校正に際する翻訳は、別途費用を頂戴いたします(英語から日本語翻訳で目安20円/字)
- 初回注文時に含まれる2回を超える修正は、納品が遅れることができます。遅延が発生できない場合、また約束した納期に間に合わない場合は、修正をお断りすることがあります。

# Insider's Club

「Insider's Club」コミュニティについて





## TW Insider's Club

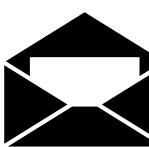
外国人富裕層会員制コミュニティ「Insider's Club」



5,000+

MEMBERS

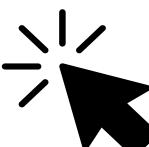
会員数



46% vs 20%

TW OPEN RATE VS. AVERAGE

TWオープン率と平均の比較



6% vs. 2%

TW CLICK RATE VS. AVERAGE

TWクリック率と平均の比較

Newsletter

ニュースレター

The “Insiders Club” is a members-only community that gathers exclusive people who are particularly strong communicators among its readers. Members are foreigners living in Japan with an average annual income of 12 million yen or more who have influence in their home countries and surroundings, such as embassies, foreign global companies, and media professionals.

You can use our network to hold events, sample products, and conduct other promotions. You can also take advantage of our regular newsletters for members.

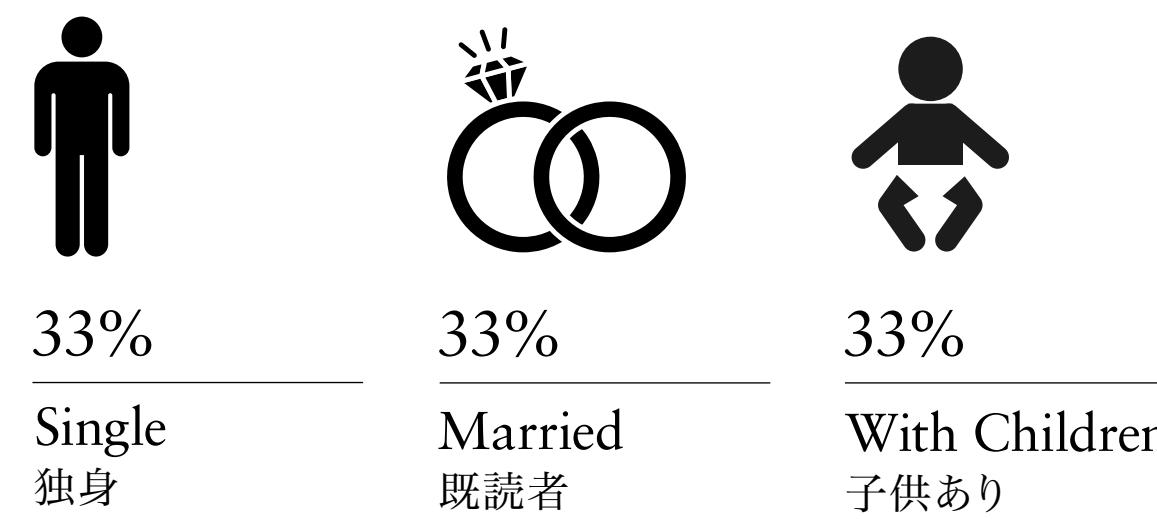
Tokyo Weekenderの読者の中でも、特に発信力が強いエクスクリーシブな方々を集めた会員制コミュニティが「Insiders Club」です。会員属性は平均年収1,200万円以上の、大使館・外資系グローバル企業・メディア関係者など、母国や周囲への影響力を保有する在日外国人。

当ネットワークを活用し、イベント開催や商品サンプリング等のプロモーションが可能です。また、定期的に配信している会員向けニュースレターもご活用いただけます。

# Insider's Club Demographics

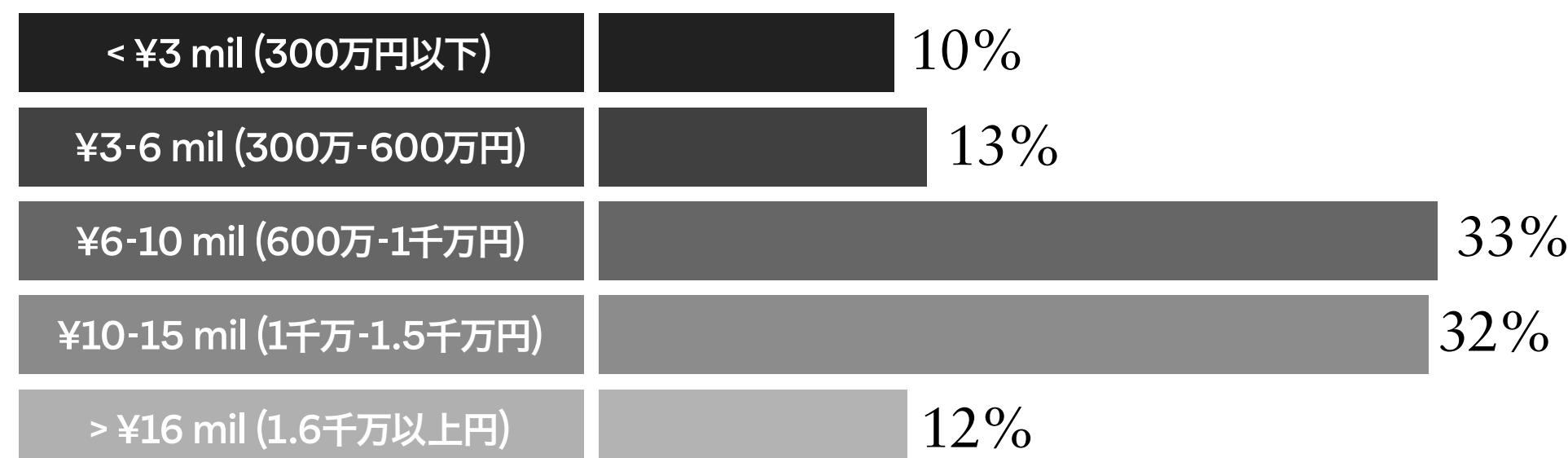
## インサイダーズクラブ人口統計

### Household Status 世帯状況

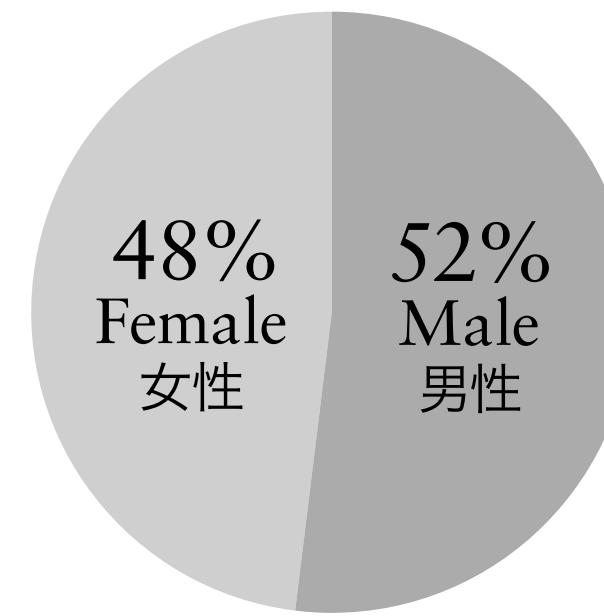


¥12,000,000

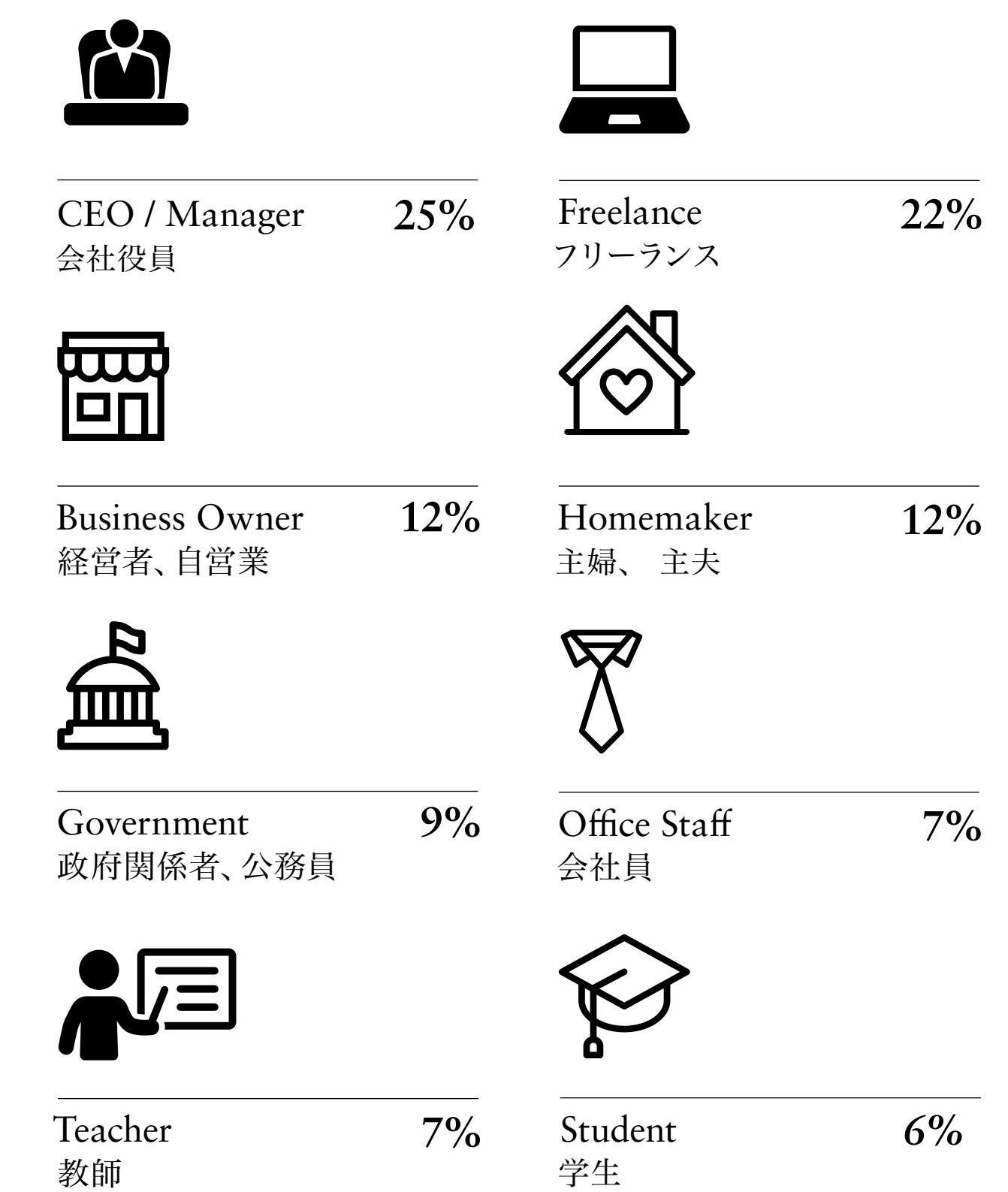
Average Yearly Salary  
平均年収



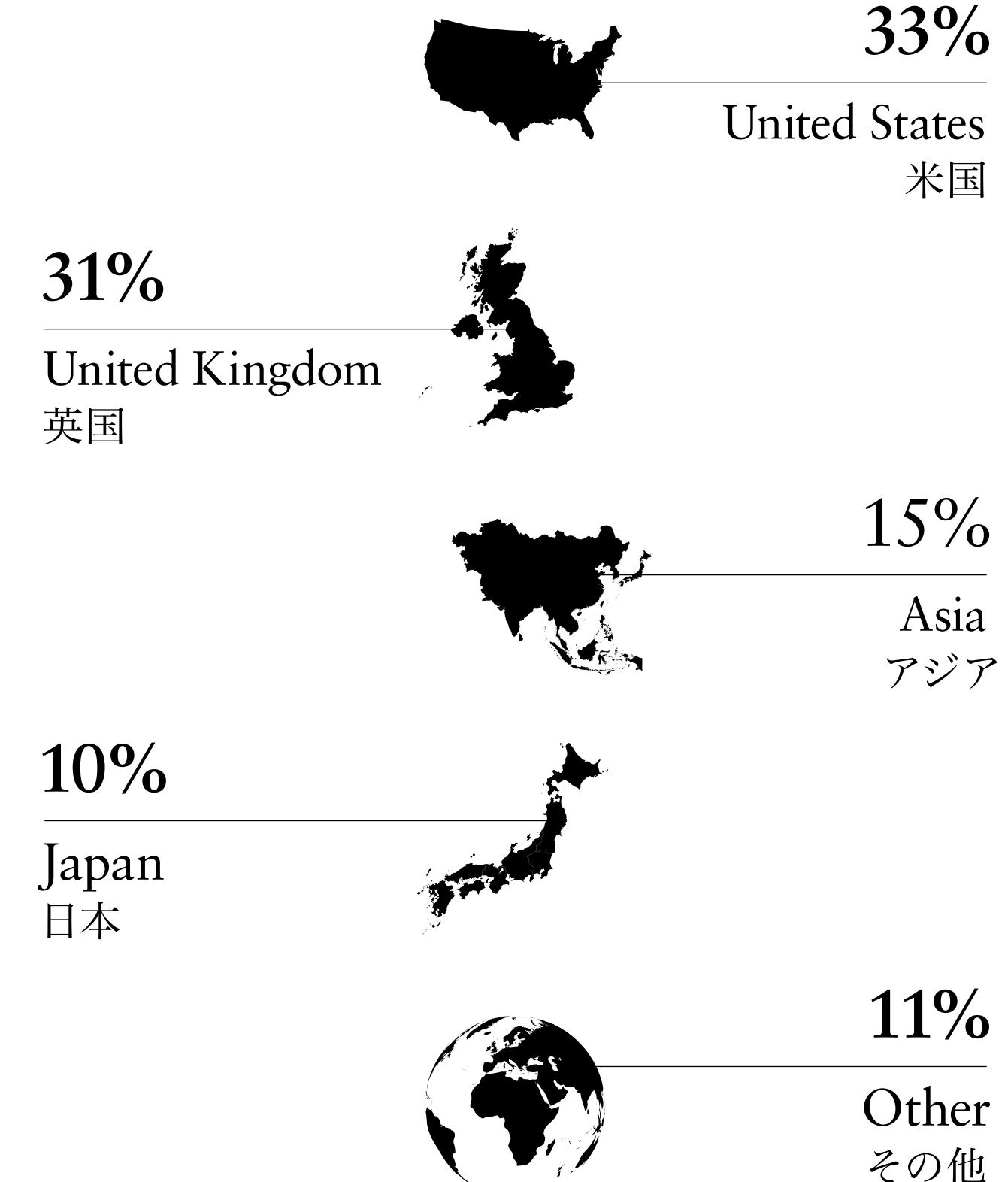
### User Gender 性別



### Employment & Industry 雇用産業

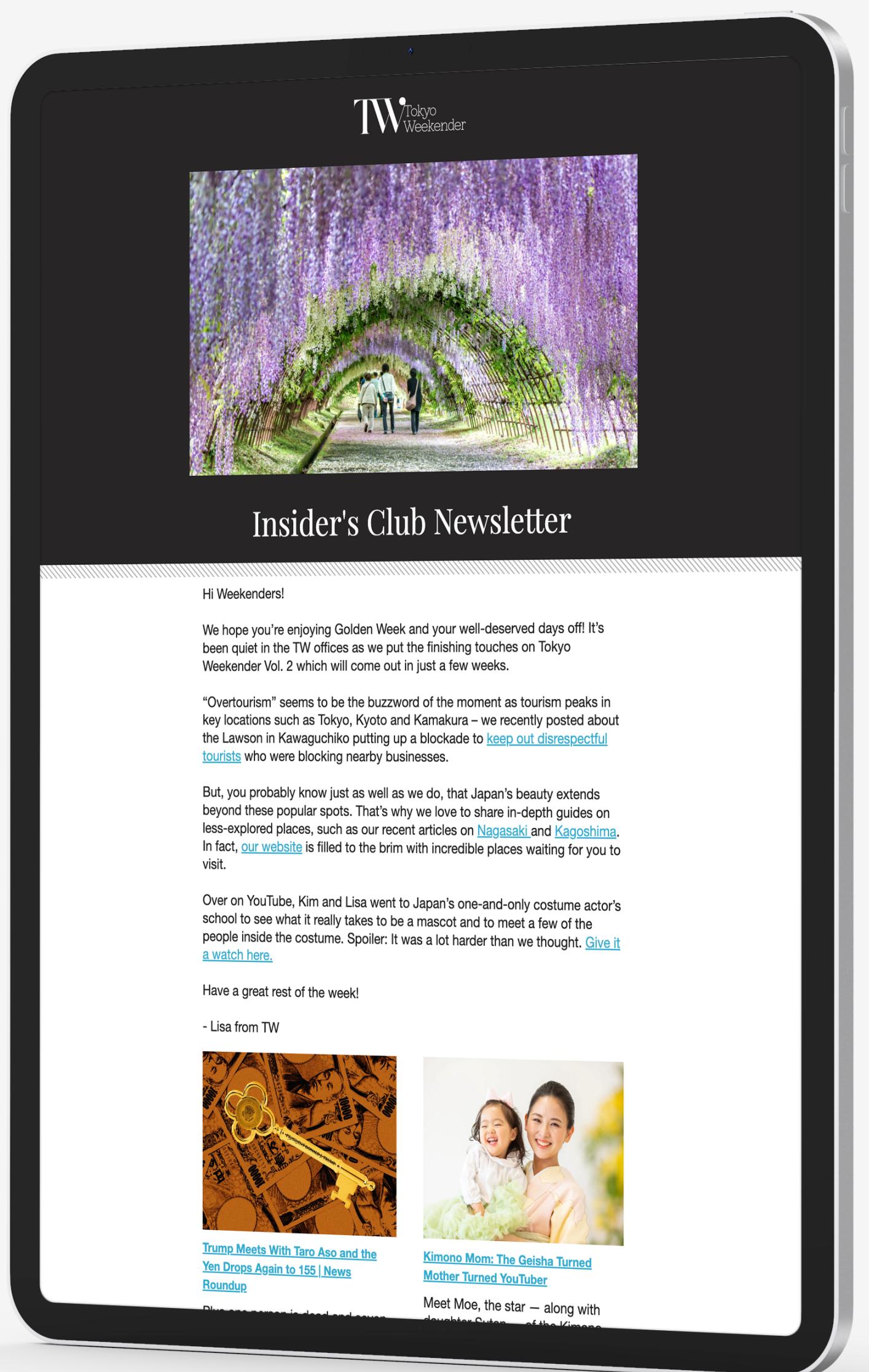


### Nationality 国籍



# TW Insider's Club Newsletter

## 「Insider's Club」ニュースレター



### Simple Questionnaire (total of 5 questions) & Giveaway

簡易アンケート(計5問) + 当選者ギフティング

Improve your click-through rate  
and conduct surveys by adding a giveaway.  
グリッドポストを7日間グリッドの上にピンする。

### Banner Ad

バナー広告

Banner Ads can be linked to a destination  
specified by your company.

バナー広告は貴社指定先へリンク設定可能です。

### Event Listing

イベント掲載

Promote your event in our popular newsletter.  
人気のニュースレターでイベントを宣伝します。

### Newsletter Article Tie-in (small frame)

ニュースレター記事タイアップ(小枠)

Increase traffic to your TW web article by  
delivering it directly to our readers' inbox.

\*Web article publication is a prerequisite for this service.

読者の受信箱に直接配信することで、TW Web 記事へのトラフィック  
を増やします。 \*本サービスはWeb記事掲載が前提となります。

## Solo Newsletter

### ニュースレター1社単独配信

Send only your company's information at the timing of your choice. It is possible to include detailed information in the newsletter, to send out a powerful message that is easier to understand.

\*Web article publication is a prerequisite for this service.

\*The options on the previous page can also be added.

ご希望のタイミングで、貴社情報のみを掲載する単独配信が可能です。詳細情報をニュースレター上でも記載することで、より分かり易く、強力なメッセージの発信が叶います。

※TWのWEB記事掲載が必須条件となります。

※前頁のオプションも追加対応可能です。



# Rate Card 2025 — Insiders' Club Newsletter

## 料金表2025 — インサイダーズクラブ

AD TYPE 広告タイプ	AD DETAILS 広告の詳細	WORD COUNT 寸法	PRICE 価格
Newsletter Article Tie-in ニュースレター記事 タイアップ	<p>Deliver simple introductory text and photos according to the day of the week (theme) that best suits your company. This will link to the corresponding web article and increase your reach.</p> <p>*Web article publication is a prerequisite for this service.</p> <p>貴社に最適な配信曜日(テーマ)にあわせて、簡単な紹介文+写真を配信。 WEBタイアップ記事へ誘導し、リーチ数を増やします。 ※TWのWEB記事掲載が必須条件となります。</p>	Web Article 800 words, plus images (単独)	¥700,000
Simple Questionnaire + Giveaway 簡易アンケート +当選者ギフティング	<p>Sampling and surveys of your products can be conducted for an additional 150,000 yen. This is a great way to improve your click-through rate and make your approach more powerful. The simple questionnaire is a total of 5 questions.</p> <p>*The content of the giveaway will be checked in advance by the editorial department.</p> <p>*We will share the results of the simple questionnaire with you.</p> <p>*Newsletter article tie-in is required, for a total of ¥600,000</p> <p>貴社商品のサンプリングやアンケート調査が、追加15万円で実施可能です。 クリック率向上にも繋がるため、より強力なアプローチが叶います。 簡易アンケートは計5問になります。 ※ギフティング(プレゼント)内容は、事前に編集部チェックをさせて頂きます ※アンケートは単純集計の結果をご共有させていただきます ※上記の施策実施は必須(計60万円)</p>	5 questions Plus images	¥150,000
Banner Ad バナー広告	<p>*The banners can be linked to a destination specified by your company.</p> <p>*The banner can be placed at one location per banner (we do not accept any specific locations).</p> <p>※バナーは貴社指定先へリンク設定可能です ※バナー設置個所は1本あたり1箇所です(場所の指定は基本承っておりません)</p>	200 words Plus images	¥500,000



# Bespoke Design & Video Services

カスタムデザインとビデオについて

# Custom Video Production

## カスタム動画制作



- All shoot-related expenses will be charged at cost.
- All prices exclude transportation costs.
- Revisions beyond the 1 included in the initial order will incur a delay in the delivery. Revisions may be declined in cases no delay is possible and the revision cannot be made in time for the agreed upon deadline.
- Filming team usually consists of a minimum of three people.
- If translated text to Japanese is required, a fee of ¥30 per character will be charged.

- 撮影で発生する交通、宿泊、アクティビティ、飲食費等は実費を請求します。
- 遠方取材の場合は、別途交通費が発生します。
- 初回注文時に含まれる2回を超える修正は、納品が遅れることがあります。遅延が発生できない場合、また約束した納期に間に合わない場合は、修正をお断りすることがあります。
- 撮影は通常3名体制で実施いたします。
- 記事の校正に際する翻訳は、別途費用を頂戴いたします(英語から日本語翻訳で目安30円/字)。

# Rate Card 2025 — Video Production

## 料金表2025 — 動画制作

VIDEO TYPE 動画タイプ	INCLUDES アイテム	LENGTH 時間	PRICE 価格	EXTRAS オプション	ITEMS アイテム	UNIT PRICE 単価
Standard Video しっかり動画	ストーリーボード / Storyboard 取材調整費 / Planning & Scheduling 撮影費 / Filming 編集費 / Edit (+1 edits)	8min	¥4,000,000~	Extra Edits 追加編集	追加編集(大)※5日以上 / large edit *5 days 追加編集(中) ※2,3日 / medium edit *2-3 days 追加編集(小) ※1日以内 / small edit *1 day	¥300,000 ¥150,000 ¥50,000
Short Video かんたん動画	ストーリーボード / Storyboard 取材調整費 / Planning & Scheduling 撮影費 / Filming 編集費 / Edit (+1 edits)	3min	¥2,000,000~	Expenses 取材経費	All shoot-related expenses will be charged at cost. 撮影で発生する交通、宿泊、アクティビティ、 飲食費等は実費を請求します。	-
Ident Video アイデンティビデオ	ストーリーボード / Storyboard 取材調整費 / Planning & Scheduling 撮影費 / Filming 編集費 / Edit (+1 edits)	30sec	¥1,000,000~	Casting キャスティング	Price varies according to clients' needs. キャストによって変動します。	-
				Audio Track 楽曲取得費	Price varies depending on the length and/or distribution of video. 動画で使用する楽曲の取得費。 ※動画の長さや配信規模により使用する曲数、金額は変わります。	¥5,000~¥50,000 曲/ per track
				Custom Audio Track 楽曲制作	Custom audio track can be created upon request. 動画で使用する楽曲のカスタム制作	¥100,000~ 5分/ per 5 min

# Rate Card 2025 — Design Services

## 料金表 2025 — デザインサービス

TYPE タイプ	DESIGN DETAILS デザインの詳細	PRICE 価格
Pamphlet production パンフレットプロダクション	Create an 8 page brochure from a 4-page tie-in article 4ページのタイアップ記事を流用して、8ページのパンフレットを作成する	¥1,500,000~
New Pamphlet Production 新規パンフレット制作	Cost dependent on conditions. Please contact us for an estimate. 費用は条件により異なります。お見積 もりはお問い合わせください。	
Website ウェブサイト	Landing Page ランディングページ	¥1,000,000~
Complex Website (requires consultation) コンプレックスウェブ(相談要)	Cost dependent on conditions. Please contact us for an estimate. 費用は条件により異なります。お見積 もりはお問い合わせください。	
Custom Design Production カスタムデザイン制作	We can provide other design services upon consultation 他にも相談の上デザインサービスを提供しています	Cost dependent on conditions. Please contact us for an estimate. 費用は条件により異なります。お見積も りはお問い合わせください。
B2B Newsletter 海外旅行会社、海外メディア向け ニュースレター		¥800,000

### OTHER SERVICE COSTS

#### その他のサービス費用

Photoshoot&Press Coverage 取材&撮影費	Per Day 1日あたり	¥200,000
Press Coverage 撮影費	Per Day 1日あたり	¥150,000
Direction fee ディレクション費		15% of total amount 総額の15%



ENGAWA株式会社

〒106-0032 東京都港区六本木6丁目10-1

t. 03 6804 6226

f. 03 6438 9426

e. sales@engawa.global